

WHEREAS it is expedient to determine the costs that must be incurred by the Autorité des marchés financiers for the administration of the Act respecting financial services cooperatives for 2021-2022 at \$8,218,107 to be apportioned between the federation and the credit unions that are not members of the federation during 2020-2021;

WHEREAS it is expedient to fix the minimum amount of those costs exigible from the federation for each member credit union and each credit union that is not a member of the federation during 2020-2021 at \$575;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Finance:

THAT the costs that must be incurred by the Autorité des marchés financiers for the administration of the Act respecting financial services cooperatives (chapter C-67.3) for 2021-2022 be determined at \$8,218,107 to be apportioned between the federation and the credit unions that are not members of the federation during 2020-2021;

THAT the minimum amount of those costs exigible from the federation for each member credit union and each credit union that is not a member of the federation during 2020-2021 be fixed at \$575.

YVES OUELLET  
*Clerk of the Conseil exécutif*

105863

Gouvernement du Québec

## O.C. 1231-2022, 22 June 2022

Québec Immigration Act  
(chapter I-0.2.1)

### Québec Immigration — Amendment

Regulation to amend the Québec Immigration Regulation

WHEREAS, under section 9 of the Québec Immigration Act (chapter I-0.2.1), for each class, the Government may, by regulation, determine immigration programs and, for each program, the selection conditions and any selection criteria applicable to foreign nationals;

WHEREAS, under section 22 of the Act, the Government determines, by regulation, which persons or groups of persons may file a sponsorship undertaking application with the Minister and the applicable conditions;

WHEREAS, under section 23 of the Act, an undertaking is entered into according to the terms and for the time prescribed by government regulation;

WHEREAS, under section 24 of the Act, the Government may, by regulation, determine the cases in which an undertaking may be cancelled or considered to have lapsed and the situations in which the Minister may lift the effects of a lapse;

WHEREAS, under section 106 of the Act, a regulation made under the Act may apply to an application according to the date on which it was filed or to the application examination stage and may apply to an expression of interest according to the date on which it was submitted;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), a draft Regulation to amend the Québec Immigration Regulation was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 30 March 2022 with a notice that it could be made by the Government on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation with amendments;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Immigration, Francization and Integration:

THAT the Regulation to amend the Québec Immigration Regulation, attached to this Order in Council, be made.

YVES OUELLET  
*Clerk of the Conseil exécutif*

## Regulation to amend the Québec Immigration Regulation

Québec Immigration Act  
(chapter I-0.2.1, ss. 9, 22, 23, 24 and 106)

**1.** The Québec Immigration Regulation (chapter I-0.2.1, r. 3) is amended in section 12 by replacing “subscribed to” in the second paragraph by “entered into”.

**2.** Section 21 is amended by replacing “made” in subparagraph 1 of the second paragraph by “entered into”.

**3.** Section 60 is amended by replacing “subscribed to” in paragraph 1 by “entered into”.

**4.** Section 66 is amended

(1) in paragraph 3

(a) by replacing “monetary requirements of the” by “financial requirements contracted under a” in the French text;

(b) by striking out “souscrit” in the French text;

(2) by replacing “cancellation” in paragraph 10 by “revocation”.

**5.** Section 67 is amended by replacing the first paragraph by the following:

“The undertaking made by a sponsor is entered into as soon as it is signed by the Minister.”.

**6.** Section 68 is amended

(1) in the first paragraph

(a) by replacing “subscribed to” in the portion before subparagraph 1 by “entered into”;

(b) by inserting the following after subparagraph 4:

“(5) reimburse to the Gouvernement du Québec any amount paid as financial assistance by the Minister under one of its program.”;

(2) in the second paragraph

(a) by replacing “subscribed to” by “entered into”;

(b) by striking out “jointly and”.

**7.** Section 79 is amended by replacing “subscribed to” by “entered into”.

**8.** Section 80 is amended in the French text by replacing “rencontrées” in the portion before paragraph 1 by “satisfaites”.

**9.** Section 82 is amended

(1) in paragraph 4

(a) by replacing “monetary requirements given” by “financial requirements contracted”;

(b) by striking out “souscrit” in the French text;

(2) by adding the following paragraph at the end:

“(5) have registered charity status in accordance with the Income Tax Act (R.S.C. 1985, c. 1 (5th Supp.)).”.

**10.** Section 83 is amended

(1) by replacing subparagraphs 1 to 3 of the first paragraph by the following:

“(1) has 10 years or more of experience in sponsorship in Québec acquired over a period of 15 years before the date of taking effect of the Minister’s preceding decision providing, under section 50 of the Act, for a period for receiving sponsorship undertaking applications under the program for refugees abroad;

(2) has filed the minimum number of sponsorship undertaking applications set in the Minister’s preceding decision providing, under section 50 of the Act, for a period during which the legal person could file an undertaking application under the program; and

(3) has entered into sponsorship undertakings on behalf of foreign nationals of at least 3 different nationalities in the 36 months before the date of taking effect of the Minister’s preceding decision providing, under section 50 of the Act, for a period during which the legal person could file an undertaking application under the program.”;

(2) by replacing “if the person files only sponsorship undertaking applications of” in the second paragraph by “if the sponsorship undertaking applications filed by the person concern only”.

**11.** Section 84 is amended by replacing “if the person files only sponsorship undertaking applications of” in the second paragraph by “if the sponsorship undertaking applications filed by the person concern only”.

**12.** Section 85 is amended by replacing “persons referred to in paragraph 3 of section 81” in the second paragraph by “natural persons”.

**13.** Section 86 is amended

(1) by replacing “persons referred to in paragraph 3 of section 81” by “2 to 5 natural persons”;

(2) by adding the following paragraph at the end:

“Where a sponsorship undertaking application is filed by a legal person, its administrators, its representatives and the members of its board of directors must meet the conditions set out in paragraphs 4 to 7 and 10 of section 66.”.

**14.** Section 87 is amended by replacing “persons referred to in paragraph 3 of section 81” by “2 to 5 natural persons”.

**15.** Section 88 is amended

(1) by replacing “persons referred to in paragraph 3 of section 81” by “2 to 5 natural persons”;

(2) by replacing “income from a Canadian source or property held” by “sufficient financial resources available”.

**16.** Section 89 is amended

(1) by replacing the first paragraph by the following:

“For the purposes of section 88, each person who is part of a group of 2 to 5 natural persons must, in particular, demonstrate that he or she has and will continue to have, for the duration of the undertaking, income to provide for his or her basic needs and those of the family members, at least equal to the minimum income required as determined in Schedule B.

Where a group includes a married or de facto couple, the minimum income required is reached for each of them when the sum of the income of the spouses or de facto spouses is at least equal to the minimum income required as determined in Schedule B.

Where a group includes a person who has a dependent child and whose income is at least equal to the minimum income required as determined in Schedule B, the dependent child is not taken into account when counting the number of family members for the purpose of assessing the person’s income.”;

(2) in the second paragraph

(a) by striking out “from a Canadian source”;

(b) by striking out “the presumption provided for in”;

(3) by replacing the third paragraph by the following:

“In addition, the group must have the minimum amount required to provide for the sponsored person’s basic needs, as determined in Schedule D.”.

**17.** Section 90 is replaced by the following:

“**90.** For the purposes of section 88, a legal person must in particular have and will continue to have, for the duration of the undertaking, an annual amount at least equal to the amount required for the sponsored person’s basic needs, as determined in Schedule C.”.

**18.** Section 91 is amended

(1) by replacing “subscribed to” by “entered into”;

(2) by replacing “persons referred to in paragraph 3 of section 81” by “2 to 5 natural persons”.

**19.** Section 93 is amended by adding the following paragraph at the end:

“The report must, in particular, demonstrate that the legal person or the group of 2 to 5 natural persons has in fact used the means presented in the reception and integration plan.”.

**20.** Section 94 is amended by replacing “persons referred to in paragraph 3 of section 81 if, in the 2” by “2 to 5 natural persons if, in the 3”.**21.** Section 95 is amended

(1) by replacing “from an undertaking subscribed to” in the first paragraph by “from an undertaking application or an undertaking entered into”;

(2) by replacing “on behalf of whom the undertaking has been subscribed to” in the second paragraph by “covered by the undertaking”.

**22.** Section 96 is amended by replacing “subscribed to” by “entered into”.**23.** Section 97 is amended by replacing “subscribed to” in the portion before paragraph 1 by “entered into”.**24.** Section 110 is amended

(1) by replacing “taken” in the portion before paragraph 1 by “entered into”;

(2) by replacing “24 months following the date on which the undertaking is signed” in paragraph 3 by “48 months following the date on which the undertaking is entered into”.

**25.** The following is inserted after section 118.6:

“**118.7.** The following sponsorship undertaking applications under the program for refugees abroad are processed and decided under sections 88 to 90 and 93 as they read on (*insert the date preceding the date of coming into force of this Regulation*):

(1) those filed before (*insert the date of coming into force of this Regulation*);

(2) those filed on behalf of a foreign national on behalf of whom a sponsorship undertaking that lapsed was entered into further to an application filed before (*insert the date of coming into force of this Regulation*).

Subparagraph 5 of the first paragraph of section 68 and paragraph 5 of section 82 do not apply to such applications.”.

**26.** This Regulation comes into force on 17 August 2022.  
105864

Gouvernement du Québec

## O.C. 1242-2022, 22 June 2022

Act respecting the Ministère de la Santé  
et des Services sociaux  
(chapter M-19.2)

### Program Respecting Certain Services Provided by Dental Hygienists

CONCERNING the Program Respecting Certain Services  
Provided by Dental Hygienists

WHEREAS, under paragraph *h* of section 3 of the Act respecting the Ministère de la Santé et des Services sociaux (chapter M-19.2), the Minister of Health and Social Services shall promote the development and implementation of programs and services according to the needs of individuals, families and other groups;

WHEREAS, under the first paragraph of section 2 of the Act respecting the Régie de l'assurance maladie du Québec (chapter R-5), the function of the Board is to administer and implement the programs of the health insurance plan instituted by the Health Insurance Act (chapter A-29) and any other program entrusted to it by law or by the Government;

WHEREAS under the fifteenth paragraph of section 3 of the Health Insurance Act, the Board assumes the cost of services and goods provided under the programs it administers by virtue of the first paragraph of section 2 of the Act respecting the Régie de l'assurance maladie du Québec according to the terms and conditions provided for under those programs;

WHEREAS under the first paragraph of section 2.1. of the Act respecting the Régie de l'assurance maladie du Québec, the Board recovers, from the department or body concerned, the cost of services and goods it assumes under a program entrusted to it by law or by the Government, to the extent provided for under that program;

WHEREAS it is expedient that the Board be entrusted with the Program Respecting Certain Services Provided by Dental Hygienists;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Health and Social Services:

THAT the Régie de l'assurance maladie du Québec be entrusted with the Program Respecting Certain Services Provided by Dental Hygienists, the text of which is attached to this Order in Council;

YVES OUELLET  
*Clerk of the Conseil exécutif*

## PROGRAM RESPECTING CERTAIN SERVICES PROVIDED BY DENTAL HYGIENISTS

### DIVISION I INTRODUCTORY PROVISIONS

1. The Program Respecting Certain Services Provided by Dental Hygienists is intended to remunerate the dental hygienist who provides certain services to insured persons under 10 years of age and to certain insured persons who are eligible for a financial assistance program.

2. The Régie de l'assurance maladie du Québec (hereinafter “the Board”) shall administer, apply and assume the cost of the Program Respecting Certain Services Provided by Dental Hygienists according to the terms and conditions provided for under this program.

3. For the application of this program, “Agreement” means the Agreement respecting Health Insurance between the Minister of Health and Social Services (hereinafter the “Minister”) and the Association des chirurgiens dentistes du Québec, made under section 19 of the Health Insurance Act (chapter A 29), hereinafter the “HIA”, including any letter of agreement or supplementary agreement agreed upon by the parties.

4. Services provided by a hygienist as an employee of a dentist who receives remuneration for these services from the Board under the Agreement are not covered by this program.

### DIVISION II ELIGIBILITY CRITERIA

5. A person is eligible under this program if the person meets the following criteria: